

GWk Y]nYf'Hci f]ga i g]a '5i Zk]bX.
< Ò\YfY', VYfbUWk hi b[Yb'hfc hn
I bg]Wk Yf\Y]hYb °

GWk Y]nYf'Hci f]ga i g'&\$&) . 'Dfc[bcgYb'ni', VYfbUWk hi b[Ybž
]bhYfbUh]cbU`Y`9j Ybhg'i bX'a Ò[`]Wk Y'5i gk]f_i b[Yb'XYf'I G!
K]fhgWk UZh"



@Ui gUbbYž'GWk Y]n!'8Yf'GWk Y]nYf'Hci f]ga i g'nY][h'_i fnZf]gh][
dcg]hj Y`K UWk ghi a ghYbXYbnYb'i bX`_ÒbbhY`]b`XYb`_ca a YbXYb
»\fYb`k Y]hYf`Ub': U\fh'[Yk]bbYb''8]Y`Dfc[bcgY`ZØf`XYb`Gca a Yf
&\$&('gdf]Wk hij cb`Y]bYa '5bgh]Y[`XYf', VYfbUWk hi b[Yb`i a `&i `Ui Z
]bg[YgUa h&(ž- 'A]`)cbYb`@c[]YfbÅWk hY''8]YgYf`5bgh]Y[`k]fX
Xi fW`]bhYfbUh]cbU`Y'; fc»j YfUbghU`hi b[Yb`k]Y`X]Y': fUi Yb!
: i »VU``!9i fcdUa Y]ghYfgWk UZh'i bX`XUg`9]X[YbØgg]gWk Y`Hi fbZYgh`]b
@Ui gUbbY`VYZØ[Y`h''8Yg`K Y]hYfYb`ghØhnYb`Y]bY`\c\Y
6YgWk ÅZh][i b[`i bX`X]Y`9f\c`i b[`XYf`FYU``Ò\bY`X]Y`]b`AbX]gWk Y
BUWk ZfU[Yž`k Ug`XYa `Hci f]ga i ggY`hcf`ni [i hY`_ca a h"

: Øf`XYb`Gca a Yf`&\$&) `k]fX`Y]b`a cXYfUhYf`5bgh]Y[`XYf
@[]YfbÀW`hY`j cb`GW`k Y]nYf;` ÀghYb`i a`%ž(i` dfc[bcgh]n]Yfhž`k Ug
%) +"\$\$\$`ni g`Àh`n]W`Yb` , VYfbUW`hi b[Yb`Ybhgd]W`h"5i W`X]Y
BUW`ZFU[Y`Ui g`XYb`Yi fcdÀ]gW`Yb`A`Àf`_hYb`gc````Y]W`h`ghY][Ybž
_cb_fYhi a`ž` i` i` bX`XUa`]hi a`) ("\$\$\$`@[]YfbÀW`hY"6YgcbXYfg
YfZFYi`]W`]gh`X]Y`HUhgUW`Yž`XUgg`X]Y`BUW`ZFU[Y`Ui g`XYb`i` G5
ghUV]`V`Y]Vhž`a`]h`Y]bYa` `K`UW`ghi a` j`cb`(` ž&i` i` bX`&+- "\$\$\$
@[]YfbÀW`hYb`"8cW`hfc`h`X]YgYf`dcg]h]j`Yb`5i`gg]W`hYb`[]Vh`Yg
Ui W`Ub[Zf]gh][Y`i`bg]W`Yf`Y]hYbž`X]Y`UV`XYf`K`]bhYfgU]gcb`Ui`Z
XYb`GW`k Y]nYf`Hci`f]ga`i`g`ni`_ca`a`Yb`_Òbb`hYb`"

@Ub[Zf]gh][Y`i`bg]W`Yf`Y]hYb`i`bX
< YfUi`gZcfXYfi`b[Yb

9]b`k`YgYbh]W`Yf`i`bg]W`Yf`Y]hgZU`_hcf`]gh`X]Y`UbXY`gdc`]h]gW`Y
5[YbXU`XYf`i`G5ž`X]Y`a`Ò[`]W`Yfk`Y]gY`bY[Uh]j`Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z
XYb`Hci`f]ga`i`ggY`_hcf`UVYb`_Òbb`hY"8]Y`XYi`hgW`Y`BUW`ZFU[Yb
_Òbb`hYb`]\b[Y[Yb`XYb`GW`k Y]nYf`Hci`f]ga`i`g`gh`hnYbž`XU
XYi`hgW`Y`Hci`f]ghYb`X]Y`[fÒ» hY`?i`bXYb[fi`ddY`]a`GW`k Y]nYf
: fYa`XYbj`Yf`_Y`f`XUfghY`Yb`"

5``YfX]b[g`_Òbb`hYb`g]b`_YbXY`BUW`ZFU[Y`Ui g`XYb`i`G5`a`]h`Y]bYa
FØW`_Ub[`k`À`fYbX`XYf`:]bUbn`_f]gY`&\$\$, `j`Yf[`Y]W`VUf`gY]bž`k`Ug
X]Y`@U[Y`_f]h]gW`a`UW`h`a`Ni`gUa`a`Yb`Ub[`a`]h`XYf`i`bg]W`YfYb
k`Y`hk`]fhgW`UZh]W`Yb`G]hi`Uh]cb`[]Vh`Yg`Ui`W`6YZØfW`hi`b[Ybž`XUgg
X]Y`j`]gUj`Yf[UVY`ZØf`W`]bYg]gW`Y`Hci`f]ghYb`X]Y`BUW`ZFU[Y
VYY]bZi`ggYb`_Òbb`hY"i`b`_Uf`V`Y]Vhni`XYa`ž`k`]Y`g]W`XYf
;`fi`ddYb`fY]gYj`Yf`_Y`f`Ui`g`7`\]bU`YbhZU`hYb`k`]fXž`k`Ug`YVYbZU`g`]a
: c`_i`g`XYf`Hci`f]ga`i`gVfUbW`Y`ghY`h`"

F ØW`_V`]W`_Ui`Z`X]Y`:]bUbn`_f]gY`&\$\$,

8]Y`i`bg]W`Yf`Y]hYb`]a`_U`hi`Y`Yb`i`a`ZY`X`ZØ`fYb`i`bk`Y][Yf`]W`ni
Y]bYa`FØW`_V`]W`_Ui`Z`X]Y`:]bUbn`_f]gYž`X]Y`j`cf`[YbUi`%+`]À`fYb
]\fYb`5i`g[Ub[`bU`a`"8Yf`Ni`gUa`a`YbVfi`W`XYf`6Ub`_@Y`a`Ub
6fch`Yfg`Ua`%)`"GYdhYa`VYf`&\$\$, `nc[`Y]bY`k`Y`hk`Y]hY`:]bUbn`i`bX
K`]fhgW`UZh`_f]gY`bUW`g]W`ž`X]Y`Ui`W`X]Y`GW`k`Y]n`b]W`hi`bVYfØ`fh

`jY»"8Yf'GWk Y]nYf'6Ub_YbgY_hcf'k Uf'ghUf_'VYhfcZZYbž
]bgVYgcbXYfY' l 6G'i bX'7fYX]h'Gi]ggYž'X]Y'Yf\YV`]W`i bhYf'XYf
Gi Vdf]a Y!?'f]gY`hYb"8cW`X]Y'GWk Y]nYf'K]fhgW`UZh'_cbbhY`]a
JYf[`Y]W`ni `UbXYfYb`@AbXYfb`fY`Uh]j` [`]a dZ]W`Ui g`XYf?'f]gY
\Yfj cf[Y\Yb"

8]Y':]bUbn_f]gY`ZØ\fhY`ni `Y]bYa `JYfZU``XYg'8c``Ufg'i bX`Y]bYf
9i fc!?'f]gYž'k Ug`X]Y`5i Zk Yfhi b[`XYg'GWk Y]nYf': fUb_Ybg`ni f
: c[Y`\UhYž'k Å\fybX`X]Y`9l dcfhdFY]gY`]bg`l bYfa Ygg`]W`Y
gh]Y[Yb"8]Y'GWk Y]nYf]gW`Y`B`Uh]cbU`V`Ub`_`f`GB`6`Ł`f`Y`U[]YfhY`&\$\$%
a]h`Y]bYa `A]bXYghk YW`gY`_i fg`j cb`%ž&\$': fUb_Yb`dfc`9i fcž`XYb
g]Y`UVYf`&\$\$%) `k]YXYf`Ui Z[UV``K Å\fybX`X]YgYf`NY]h`ghUV`]g]YfhYb
≠hYfj Ybh]cbYb`XYf`GB`6`X]Y'; Yk]bba Uf[Yb`XYf'GWk Y]nYf
9l dcfhi bhYfbY`a Yb"

≠g[YgUa h`_cbbhY`X]Y'GWk Y]n`X]Y`?f]gY`c`b`Y`Y]bY`5b`Åi Zl b[
j cb`GW`i `XYb`a Y]ghYfbž'k Ug`Xi fW`gc`]XY`K]fhgW`UZhgnk Y][Y`i bX
b]YXf][Y`GhUUhgUi g[UVYb`VY[Øbgh][h'k i fXY"≠`XYb`YhnhYb`nY`b
≠\fyb`fYXi n]YfhY`g]W`X]Y`JYfgW`i `Xi b[ži bX`X]Y`GhUUhg`UggYb
V`]YVYb`hfc`hn`XYf`gW`k Yfk]Y[YbXYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`]b`Y]bYa
[i hYb`Ni ghUbX"

8]Y`@Y\fyb`Ui g`XYf':]bUbn_f]gY`gc``hYb`XYf'GWk Y]n`Y]bY
k Yfhj c``Y`DYfgdY`_hj Y`ZØf`X]Y`U`hi Y``Yb`i bX`ni `ØbZh][Yb
9bhk]W`_i b[Yb`]a `Hci f]ga i ggY_hcf`[YVYbž'X]Y`]b`Y]bYa
ghÅbX][Yb`GdUbbi b[gZY`X`nk]gW`Yb`7`\UbW`b`i bX
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ghY\Yb"

Ni gUa a YbZUggYbX`Åggh]g]W`gU[Ybž'XUgg`X]Y'; fi bX`U[Yb`XYg
GWk Y]nYf`Hci f]ga i g`ghUf`_g]bXž'X]Y`Ni`_i bZn`YXcW`j`cb
i bhYfgW`]YX`]W`Yb`Yi hYfbYb`9]bZØggYb`UV`Åb[][`V`Y]Vh`**A i i `U**
i bX`**Gk]gg]bZc`nY][Ybž'XUgg`g]W`XYf`GY_hcf`hfc`hn`[Y[Ybk`Åfh][Yf
l bg]W`Yf\Y]hYb`k Y]hYf\]b`VY`U`i`dhYb`_Øb`hYž`j`cfUi g[YgYhnh`X]Y
bch`k YbX][Yb`J`cfUi`ggY`hni b[Yb`k`YfXYb`[Y[YVYb"**

C fh	@Ui gUbbYž'GWk Y]n
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• a i i `U"W• k k k "gk]gg]b Zc "W

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY